

Print Size: 445mm x 122mm

Fold Line

Fold Line

Fold Line

Fold Line

Fold Line

Fold Line

Fold Line

Fold Line

Fold Line



Barrier Cream
Schutzcreme
Crème de protection
Crema de Barrera
barrierecreme
Suojavoidetta
barriärsalva
Crema Barrera
Κρέμα Φραγμού

Beschermende Huidcrème
Crema Barreira
Krem Medihoney™ Barrier Cream
كريم محافظ مدى حاجتي
Barrier Krem
كريم ميهيوني الحمايل
Zaščitna krema
Medihoney™-barrierekrem
Krem odronny

Ingredients: Purified water, Manuka Honey, Coconut Oil, Natural Triglyceride (Caprylic/Capric Triglyceride), Silicone Fluid 593, Cetomacrogol 1000, Cetostearyl Alcohol, Bees Wax White, Evening Primrose Oil, Sodium Benzoate, Aloe Babadensis, D-Alpha Tocopherol Acetate, Vitamin E (D-Alpha Tocopherols), Chamomile (Matricaria Recuteta), Xanthum Gum

Product components from New Zealand
Made in Canada

<ul style="list-style-type: none"> Derma Sciences, Inc. 104 Shorting Road Toronto, Ontario M1S 3S4 USA Int: +1 609 514 4744 Canada Int: +1 416 299 4003 	<p>SC RECIPE</p> <p>Scanlan Group B.V. 1118 ZS, Schiphol Tripont The Netherlands, Int: +31 20 653-0553</p> <p>Australian Sponsor Emergo Australia 20 Sussex Street Darling Park, Tower 11, Level 20 Sydney, NSW 2000 Australia Int: +61 2 9006 1662</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

www.dermasciences.com



MEDIHONEY® is a trademark of Medihoney Pty Ltd.
Licensed by Comitta New Zealand Ltd.

R10393 REV.2

Medihoney® Barrier Cream can be applied to intact and at-risk skin to provide protection from body fluids and moisture. It can be applied around wounds and under skin folds where a protective barrier will help prevent skin breakdown. The cream can also be applied under wound dressings and incontinence pads where the skin can be at-risk of damage. Medihoney™ Barrier Cream helps maintain the skin's barrier properties and maintain skin moisture.

Indications for Use

- Protects at-risk skin from breakdown associated with incontinence and can be used under incontinence pads
- Can be used around wound edges to protect the skin from irritation or breakdown caused by wound exudate
- Helps protect the skin from damage caused by friction or shear
- Helps prevent maceration
- Helps prevent excoriation
- Helps maintain the skin pH
- Helps prevent damage to skin caused by frequent hand washing

Precautions

When using for the first time, patch test on a small area of skin. If irritation occurs discontinue use.

Instructions for use

Apply to clean, dry skin as required. Reapply after bathing or at each dressing change.

Suitable for use on children.

Medihoney® Barrier Cream kann zum Schutz vor Körperflüssigkeiten und Feuchtigkeit sowohl auf gesunde als auch gefährdete Haut aufgetragen werden. Sie schützt die Haut um Wunden herum und unter Hautfalten. Weiterhin kann die Crème unter Wundverbänden und Inkontinenzbinden verwendet werden, wo die Haut besonders gefährdet sein kann. Medihoney™ Barrier Cream unterstützt die Schutzigenschaften der Haut und verhindert ihr Austrocknen.

Indikationen

- Schützt gefährdete Haut bei Inkontinenz und kann unter Inkontinenzbinden verwendet werden
- Kann zum Schutz vor Hautreizungen oder -schäden durch Wundexsudat auf Wundrändern verwendet werden
- Hilft beim Schutz der Haut vor Schäden durch Reibung/Scheuern oder Scherungen
- Hilft bei der Vermeidung von Mazeration (Aufweichen der Haut)
- Beugt Bildung von wunden Stellen vor
- Unterstützt den pH-Wert der Haut
- Hilft bei der Vorbeugung von Hautschäden durch häufiges Händewaschen

Warnhinweise

Beim ersten Gebrauch erst auf einer kleinen Hautstelle testen. Sollten Hautreizungen auftreten, Crème nicht verwenden.

Gebrauchsanweisung

Dreimal täglich oder je nach Bedarf auf die saubere und trockene Haut auftragen. Nach dem Baden bzw. bei jedem Verbandwechsel neu auftragen.

Für Kinder geeignet.

La crème de protection Medihoney® peut être appliquée sur les peaux intactes et sensibles pour fournir une protection contre les liquides corporels et l'humidité. Grâce à son action protectrice la crème permet d'éviter l'apparition d'irritations cutanées lorsqu'elle est appliquée autour des plaies et sous les replis de la peau. La crème peut aussi être appliquée sous les pansements et les couches d'incontinence afin de réduire les risques d'irritation. La crème protectrice Medihoney™ aide au maintien des propriétés protectrices de la peau et à sa bonne hydratation.

Indications possibles

- Protège la peau sensible contre les irritations cutanées imputables à l'incontinence et peut être utilisée sous les couches d'incontinence
- Peut être utilisée sur les contours des plaies pour protéger la peau contre les irritations ou les lésions provoquées par les suppurations
- Protège la peau contre les frictions ou les égratignures
- Prévient la macération
- Prévient l'excoriation
- Aide au maintien du pH de la peau
- Protège la peau contre les dégâts dus aux lavages de main trop fréquents

Précautions

Avant d'utiliser la crème pour la première fois, testez-la sur une petite surface de la peau. Si la peau devient irritée, ne l'utilisez pas.

Mode d'emploi

Appliquez trois fois par jour ou comme recommandé, sur une peau propre et sèche. Réappliquez après un bain ou après chaque changement de pansement.

Peut être utilisée sur les enfants.

La Crema de Barrera Medihoney® se puede aplicar a la piel intacta y en riesgo para proporcionar protección contra líquidos corporales y la humedad. Se puede aplicar alrededor de heridas y bajo pliegues de la piel en los que una barrera protectora ayudará a evitar que la piel se deteriore. También se puede aplicar la crema bajo apósitos y compresas para la incontinencia donde la piel puede estar en riesgo de sufrir daños. La crema de barrera Medihoney™ ayuda a mantener las propiedades de barrera de la piel y su hidratación.

Indicaciones de uso

- Protege la piel en riesgo del deterioro asociado con la incontinencia y se puede aplicar bajo compresas para la incontinencia
- Se puede utilizar alrededor de los bordes de heridas para proteger a la piel contra la irritación o deterioro causado por el exudado de las heridas
- Ayuda a proteger a la piel de daños causados por la fricción o el roce
- Ayuda a prevenir la maceración
- Ayuda a prevenir la excoriación
- Ayuda a mantener el pH de la piel
- Ayuda a prevenir daños a la piel causados por lavarse las manos con frecuencia

Precauciones

En su primer uso, pruebe el producto en una pequeña región de piel. Si aparece irritación, interrumpa su uso.

Instrucciones de uso

Aplicar la crema a la piel limpia y seca tres veces al día o según sea necesario. Vuelva a aplicar tras el baño o en cada cambio de ropa.

Adecuada para niños.

Medihoney® barrierecreme kan smøres på intakt og udsatt hud for at yde beskyttelse mod kropsvæsker og fugt. Den kan smøres omkring sår og under hudfolder, hvor en beskyttelsesbarriere hindrer huden i at blive nedbrudt. Cremen kan også påføres under sårforbindinger og inkontinensbleer, hvor huden let bliver beskadiget. Medihoney™ barrierecreme er med til at opretholde hudens barriereegenskaber og vedligeholde hudens fugtighed.

Indikationer

- Beskytter sart hud mod nedbrydning, som normalt er knyttet til inkontinens, og cremen kan benyttes under inkontinensbleer
- Kan bruges omkring sårkanter for at beskytte huden mod irritation eller nedbrydning, der er forårsaget af såreksudat
- Er med til at beskytte huden mod skader, der skyldes gnidning eller rifter
- Er med til at forhindre maceration
- Er med til at forhindre hudafskrabning
- Er med til at opretholde hudens pH
- Er med til at forhindre hudskader som følge af hyppig håndvask

Forholdsregler

Før cremen bruges første gang, bør man foretage en lappeprøve på et lille hudområde. Hvis det medfører irritation, bør man ikke bruge cremen.

Brugsanvisning

Påføres på ren, tør hud tre gange dagligt eller efter behov. Smør cremen på igen efter badning eller ved hvert forbindingskift.

Velegnet til brug på børn.

Medihoney® Suojavoidetta voidaan levittää terveelle ja ärsytykselle alttiille iholle suojaamaan sitä kehon nesteiltä ja kosteudelta. Sitä voidaan levittää haavojen ympärille ja talvekohtiin estämään ihon vaurioitumista. Voidetta voidaan myös levittää haavasidoksen ja inkontinenssuojan alle, kun iho voi joutua vaurioitumiselta. Medihoney™ Suojavoidetta auttaa ylläpitämään ihon suojaominaisuudet ja säilyttämään ihon kosteuden.

Käyttötarkoitus

- Suojaa ärsytykselle altista ihoa inkontinenssiin liittyviltä ihovaurioilta ja voidaan käyttää inkontinenssuojan alla
- Voidaan käyttää haavan reuna-alueilla suojaamaan ihoa haavaeritteen aiheuttamalta ärsytykseltä tai vaurioitumiselta
- Auttaa suojaamaan ihoa hankauksen tai hiertymisen aiheuttamilta vaurioilta
- Auttaa estämään ihon hautumista
- Auttaa estämään ihon hankautumista
- Auttaa säilyttämään ihon pH:n
- Auttaa estämään toistuvasta käsiönpesusta aiheutuvia ihovaurioita

Huomioitavat seikat

Kun alat käyttää voidetta ensimmäisen kerran, kokeile sitä pienellä ihoalueella. Jos esiintyy ihoärsytystä, älä käytä voidetta.

Käyttöohjeet

Levitä puhtaalle, kuivalle iholle kolme kertaa päivässä tai tarpeen mukaan. Lisää voidetta peseytymisen jälkeen tai aina sidoksen vaihtamisen yhteydessä.

Sopii käytettäväksi lapsille.

Medihoney® barriärsalva kan användas på intakt och utsatt hud för att ge skydd mot kroppsvätskor och fukt. Salvan kan användas runt sår och under hudveck där en skyddande salva kan förhindra hudens nedbrytning. Salvan kan också användas under sårförband och inkontinensskydd där huden lätt kan skadas. Medihoney™ barriärsalva hjälper till att bibehålla hudens skyddande egenskaper och fuktighet.

Indikationer

- Skyddar utsatt hud mot nedbrytning förknippad med inkontinens och kan användas under inkontinensskydd
- Kan användas runt sårkanter för att skydda huden mot irritation eller nedbrytning orsakad av såreksudat
- Hjälper till att skydda huden mot skador som orsakas av friktion eller skjuvning
- Hjälper till att förhindra maceration
- Hjälper till att förhindra skavsår
- Hjälper till att bibehålla hudens pH-värde
- Hjälper till att förhindra skador på huden som kan uppstå när man tvättar händerna ofta

Säkerhetsanvisning

Lapptesta salvan före första användning. Använd inte salvan om huden blir irriterad.

Bruksanvisning

Använd salvan på ren, torr hud tre gånger om dagen eller vid behov. Använd på nytt efter bad eller vid varje förbandsbyte.

Lämplig för användning på barn.

La Crema Barrera Medihoney® può essere applicata sulla pelle incolume e a rischio al fine di proteggerla da fluidi corporei e umidità. Il suo uso è consigliato intorno e in aree sottoposte a rischio di lesioni. La crema può essere applicata inoltre sulle zone cutanee a rischio sotto medicazioni di ferite e pannolini per l'incontinenza. La Crema Barrera Medihoney™ aiuta la pelle a conservare le sue funzioni di protezione e a mantenere i livelli d'idratazione.

Indicazioni per l'uso

- Protegge la pelle a rischio dalle lesioni associate all'incontinenza e può essere usata sotto pannolini per l'incontinenza
- Può essere usata intorno ai bordi di una ferita per proteggere la pelle dall'irritazione o dalla lesione dovute all'esudato
- Aiuta a proteggere la pelle dai danni causati da frizione o taglio
- Aiuta a prevenire la macerazione
- Aiuta a prevenire l'escoriazione
- Aiuta a mantenere il pH della pelle
- Aiuta a prevenire danni alla pelle causati dal lavaggio frequente delle mani

Precauzioni

In occasione del primo utilizzo, testare il prodotto su una zona di pelle circoscritta. In caso d'irritazione, interrompere l'uso.

Istruzioni per l'uso

Applicare sulla pelle asciutta e pulita tre volte al giorno o secondo la necessità. Riapplicare dopo il bagno e dopo ogni cambio della medicazione.

Prodotto adatto all'uso sui bambini.

Η Κρέμα Φραγμού Medihoney® μπορεί να απλωθεί σε ανέπαφο δέρμα και σε δέρμα που διατρέχει κίνδυνο για να προσφέρει προστασία από τα σωματικά υγρά και την υγρασία. Μπορεί να απλωθεί γύρω από τραύματα και κάτω από πιτυρίτσες του δέρματος όπου ένας προστατευτικός φραγμός βοηθά να αποτραπεί η λύση της συνέχειας του δέρματος. Η κρέμα μπορεί επίσης να απλωθεί κάτω από επιθέματα κάλυψης τραυμάτων και πάνες ακράτειας όπου το δέρμα διατρέχει κίνδυνο βλάβης. Η Κρέμα Φραγμού Medihoney™ βοηθά να διατηρηθούν οι ιδιότητες φραγμού του δέρματος και βοηθά επίσης να διατηρηθεί η υγρασία του δέρματος.

Ενδείξεις χρήσης

- Προστατεύει το δέρμα που διατρέχει κίνδυνο από λύσεις της συνέχειας του δέρματος οι οποίες σχετίζονται με την ακράτεια και μπορεί να χρησιμοποιείται κάτω από πάνες ακράτειας
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί γύρω από τα χείλη των τραυμάτων για να παρέχει προστασία από ερεθισμούς ή λύσεις της συνέχειας του δέρματος που οφείλονται σε εξιδρώματα του τραύματος
- Βοηθά στην προστασία του δέρματος από βλάβες που προκαλεί η τριβή ή η διάτμηση
- Βοηθά να αποτραπεί η εμβροχή του δέρματος
- Βοηθά να αποτραπουν οι εκδορές του δέρματος
- Βοηθά να διατηρηθεί το pH του δέρματος
- Βοηθά να αποτραπουν οι βλάβες του δέρματος που οφείλονται στο συχνό πλύσιμο των χεριών

Προφυλάξεις

Κατά την πρώτη χρήση, κάντε μία δοκιμή σε μια μικρή επιφάνεια δέρματος. Εάν εμφανιστεί ερεθισμός, διακοπείτε τη χρήση.

Οδηγίες χρήσης

Απλώνετε σε καθαρό, στεγνό δέρμα τρεις φορές ημερησίως ή όσο χρειάζεται. Απλώνετε πάλι μετά το μπάνιο ή μετά από κάθε αλλαγή επιθέματος.

Κατάλληλη για χρήση σε παιδιά.



Medihoney® Beschermende Huidcrème kan worden aangebracht op intacte en risicohuid om deze te beschermen tegen lichaamsvloeistoffen en vocht. Hij kan rondom wonden en onder huidplooien worden aangebracht waar een beschermende laag huidbeschadiging helpt te voorkomen. De crème kan ook worden gebruikt onder wond- en incontinentieverband, waar de huid beschadigd kan raken. Medihoney™ Beschermende Huidcrème helpt de beschermende eigenschappen en het vochtgehalte van de huid in stand te houden.

Indicaties voor het gebruik

- Beschermt risicohuid tegen beschadiging die verband houdt met incontinentie en kan onder incontinentieverband worden gebruikt
- Kan rondom wondranden worden gebruikt om de huid te beschermen tegen irritatie of beschadiging als gevolg van wondvocht
- Helpt de huid te beschermen tegen beschadiging als gevolg van wrijving of schuren
- Helpt verweking te voorkomen
- Helpt ontvelling te voorkomen
- Helpt de pH van de huid in stand te houden
- Helpt huidbeschadiging als gevolg van veelvuldig handen wassen te voorkomen

Voorzorgsmaatregelen

Indien de crème nog niet eerder is gebruikt, eerst uitproberen op een klein stukje huid. De crème niet verder gebruiken als er irritatie optreedt.

Aanwijzingen voor het gebruik

Drie maal daags of naar behoefte aanbrengen op een schone, droge huid. Opnieuw aanbrengen na het baden of bij iedere verwisseling van een verband.

Geschikt voor gebruik bij kinderen.



O Medihoney® Creme Barreira pode ser aplicado em pele intacta ou em risco, garantindo uma proteção contra a humidade e os fluidos corporais. Pode ser aplicado à volta de feridas e sob as pregas cutâneas onde uma barreira de proteção ajudará a evitar lesões da pele. Também se pode aplicar o creme sob curativos e pensos para incontinência, onde a pele corre o risco de ficar danificada. O Medihoney™ Creme Barreira ajuda a manter as propriedades de barreira e a humidade da pele.

Indicações de utilização

- Protege a pele em risco da ocorrência de lesões associadas à incontinência e pode ser utilizado sob pensos para incontinência
- Pode ser utilizado à volta de feridas para proteger a pele de irritação ou lesões provocadas pelo exsudado da ferida
- Ajuda a proteger a pele dos danos causados pela fricção ou abrasão
- Ajuda a evitar a maceração
- Ajuda a manter o pH da pele
- Ajuda a evitar danos na pele causados pela lavagem frequente das mãos

Precauções

Na primeira utilização, testar o creme aplicando numa pequena área de pele. Se ocorrer irritação, interromper a utilização.

Instruções de utilização

Aplicar em pele limpa e seca três vezes por dia ou sempre que necessário. Repetir a aplicação após o banho ou em cada muda de curativo.

Adequado para aplicação em crianças.



Krém Medihoney® Barrier Cream se nanáší na neporušenou a namáhanou pokožku, již chrání před působením tělesných tekutin a vlhkostí. Může se aplikovat do okolí ran a do kožních záhybů, kde vytváří ochrannou vrstvu a předchází tak narušení pokožky. Krém se též může nanášet pod obvazy a pensos para incontinência, onde a pele corre o risco de ficar danificada. O Medihoney™ Barrier Cream pomáhá udržovat ochranné vlastnosti a hydratata pokožky.

Indikace k použití

- Chrání namáhanou pokožku před narušením v důsledku inkontinence, může se aplikovat pod inkontinenční vložky
- Krém lze používat na okraje ran, kde chrání pokožku před podrážděním a narušením v důsledku exudátu z rány
- Pomáhá chránit pokožku před poškozením způsobeným třením a odíráním
- Pomáhá předcházet mokvání
- Pomáhá předcházet oděrkám
- Pomáhá udržovat pH pokožky
- Pomáhá předcházet poškození pokožky způsobenému častým mytím rukou

Upozornění

Před prvním použitím proveďte náplastový test na malé ploše pokožky. Dojde-li k podráždění, výrobek nepoužívejte.

Návod k použití

Seťz na dva až tři dny před použitím pokožku očistit a suchou pokožku třikrát denně nebo dle potřeby. Aplikaci opakujte po koupání nebo po každém převazu.

Vhodné pro děti.



كريم محافظ مدى هاني را روی پوست سالم و یا پوستی که در معرض خطر است میتوان استفاده کرد تا پوست را از مایعات و رطوبت بدن محافظت نماید این کرم را میتوان در اطراف زخم و یا زیر لایه های پوست استفاده کرد تا از شکستگی پوست جلوگیری نماید همچنین این کرم را میتوان زیر بانسمان و باندهای پانسمان استفاده کرد از آنجائی که پوست در اینموارد بیشتر از معمول در معرض خطر قرار دارد کرم محافظتی مدى هانی از پروتئینها و رطوبت بدن محافظت مینماید

موارد استعمال

- از پوستهای حساس و آماده در مقابل شکستگی جلوگیری میکند.
- این کرم را میتوان دورتادور اطراف زخم مالید تا از ترک خوردگی و التهاب ناشی از ترشحات زخم جلوگیری کند
- پوست را از آسیب ناشی از خشکی و سایش محافظت می نماید
- از خیسبی پوست جلوگیری می کند
- از خراش و سایندهگی جلوگیری می کند
- از مولارته پوست محافظت میکند (pH)
- از آسیب دیدن پوست در اثر شستشوی مکرر دست جلوگیری می کند

احتیاط

اگر برای اولین بار استفاده مینمائید سطح بسیار کوچکی از پوست را آزمایش نمائید در صورت حساسیت دادن استفاده از کرم را متوقف کنید

نحوه استعمال

سه بار در روز یا به دفعات لازم کرم را روی پوست تمیز و یا خشک بمالید بعد از هر بار حمام و یا تعویض بانسمان کرم را تجدید نمائید

مناسب استفاده در کودکان نیز میباشد



Medihoney® Barrier Krem, vücut sıvıları ve neme karşı koruma sağlamak üzere, hem sağlıklı hem de riske maruz cilde tatbik edilebilir. Yaraların çevresine ve cilt kıvrımlarının altına tatbik edilerek, cildin zarar görmesini önlemek üzere koruyucu bir tabaka oluşturur. Bu krem ayrıca, pansuman alt olarak ve cildin zarar görme riskine maruz kaldığı yetişkin alt bezlerinin altında kullanım için uygundur. Medihoney™ Barrier Krem, cildin bariyer özelliklerinin ve neminin muhafaza edilmesine yardımcı olur.

Endikasyonlar

- İdrar kaçırmaya bağlı tahriş nedeni ile riske maruz kalan cildi korur ve yetişkin alt bezlerinin altına tatbik edilebilir
- Cildi yaradan kaynaklanan cerrahat veya akıntının yol açtığı tahriş ve tahribattan korumak üzere yara etrafında kullanılabilir
- Cildin, sürtünme veya sıyrıklardan kaynaklanan tahribattan korunmasına yardımcı olur.
- Cildin yumuşayarak çürümesini önlemeye yardımcı olur
- Derinin soyulmasını önlemeye yardımcı olur
- Cildin pH dengesinin korunmasına yardımcı olur
- Sık sık el yıkamaktan kaynaklanan cilt tahribatını önlemeye yardımcı olur

Uyarılar/Önlemler

İlk kullanımda, cilt üzerinde küçük bir noktada test edin. Tahriş meydana gelirse kullanıma devam etmeyin.

Kullanım talimatları

Temiz ve kuru cilde günde üç kez veya gerektiği kadar tatbik edin. Stıyla temas ettikten sonra veya her pansuman esnasında tekrar tatbik edin.

Çocukların kullanımı için uygundur.



كريم مديهيتي® Medihoney العازل يمكن استخدامه على البشرة غير الحساسة والبشرة التي تتعرض للمخاطر المتنوعة. وذلك لتأمين الحماية من السوائل والرطوبة التي يفرزها الجسم. يمكن استخدام الكريم حول الجروح وقت طيات الجلد حيث يخلق العازل الواقي دوراً فعالاً في منع حدوث أضرار للبشرة. كما يمكن استخدام الكريم تحت ضمادات الجروح أو الفوط الصحية في الأماكن التي قد يتعرض فيها الجلد للتلف. يساعد كريم مديهيتي™ Medihoney العازل على الحفاظ على الخصائص الطبيعية للعازلة للجلد والحفاظ على رطوبته.

دواعي الاستخدام

- يستخدم لحماية الجلد الذي يكون عرضة للتشقق بسبب السلس ويمكن استخدامه تحت الفوط الصحية
- يمكن استخدامه حول حواف الجروح لحماية الجلد من التهيج أو التشنج الناتج عن إفرازات الجروح
- يساعد على حماية البشرة من التلف الناتج عن الاحتكاك أو الكشط
- يساعد على منع الجفاف
- يساعد على منع الكشط
- يحافظ على التوازن الحمضي القاعدي للبشرة
- يساعد على منع حدوث تلف بشرية الأبدى نتيجة للغسل المتكرر

الاحتياطات

عند استخدام الكريم للمرة الأولى ضع كمية صغيرة لاختبارها فوق جزء صغير من الجلد. في حال حدوث تهيج للبشرة توقف عن استخدام الكريم.

تعليمات الاستعمال

ضع الكريم فوق البشرة النظيفة الجافة ثلاث مرات يومياً أو حسب الحاجة. يمكن إعادة الاستعمال بعد الاستحمام أو عند تغيير الضمادات.

ملائم لاستخدامه من قبل الأطفال.



Zaščitno kremo Medihoney® lahko nanesete na nepoškodovano ali ogroženo kožo in jo tako zaščitite pred telesnimi tekočinami ter vlago. Nanesete jo lahko na obrobje ran in pod kožne gube, kjer bo kot zaščitna pregrada pomagala preprečevati poškodbe kože. Kremo lahko nanesete tudi pod obveze ran in higienske vložke, ki se uporabljajo pri uhajanju urina, kjer bo grozi nevarnost poškodb. Zaščitna krema Medihoney™ pomaga ohranjati pregradne lastnosti in vlažnost kože.

Indikacije za uporabo

- Ščiti ogrožene predele kože pred poškodbami zaradi uhajanja urina; nanesete jo lahko tudi pod higienske vložke
- Kremo lahko nanesete na obrobje ran, kjer ščiti kožo pred draženjem ali poškodbami, ki jih povzroča izcedek iz rane
- Pomaga ščititi kožo pred poškodbami zaradi drgnjenja ali guljenja
- Pomaga preprečevati razmeščanje kože
- Pomaga preprečevati luščenje kože
- Pomaga ohranjati primeren pH kože
- Pomaga preprečevati poškodbe kože zaradi pogostega umivanja rok

Varnostni ukrepi

Kremo pred prvo upora bo nanesite na majhen predel kože. Če pride do draženja, uporabo prekinite.

Navodila za uporabo

Kremo nanesite na čisto in suho kožo trikrat dnevno ali po potrebi. Po kopanju ali zamenjavi obvez nanesite znova.

Primerno za otroke.



Medihoney®-barrierekrem kan påføres intakt og risikoutsatt hud for å beskytte mot kroppsvæsker og fuktighet. Den kan brukes rundt sår og under hudfolder der en beskyttende barriere kan bidra til å hindre hudskader. Kremten kan også brukes under sårbindinger og inkontinensbind der huden kan bli skadet. Medihoney™-barrierekrem bidrar til å bevare hudens beskyttelsesegenskaper og hudens fuktighet.

Bruksindikasjoner

- Beskytter risikoutsatt hud mot skade i forbindelse med inkontinens og kan brukes under inkontinensbind
- Kan brukes rundt sårkanter for å beskytte huden mot irritasjon og skade forårsaket av såreksudat
- Gir huden beskyttelse mot skade forårsaket av friksjon eller skyveeffekt
- Bidrar til å beskytte mot macerasjon
- Bidrar til å beskytte mot hudavskraping
- Bidrar til å bevare hudens pH-verdi
- Bidrar til å hindre skade på huden forårsaket av hyppig håndvask

Forholdsregler

Test ut på et mindre hudområde før første gangs bruk. Stans bruken hvis det oppstår irritasjoner.

Bruksanvisning

Påføres ren, tørr hud tre ganger om dagen eller etter behov. Påføres på nytt etter bading eller klesskift.

Egnet til bruk på barn.



Krem ochronny Medihoney® może być stosowany na nieuszkodzonej oraz zagrożonej skórze, jako ochrona przed pyłami ustrojowymi i wilgocią. Może być nakładany wokół ran i pod fałdami skórnymi, gdzie ochronna bariera pomoże zapobiec powstawaniu odleżyn. Krem może być nakładany również pod opatrunkami i wkładkami urologicznymi, gdzie skóra jest narażona na zranienia. Krem ochronny Medihoney® pomaga w utrzymaniu właściwości ochronnych skóry oraz jej wilgotności.

Wskazania

- Chroni zagrożoną skórę przed powstawaniem odleżyn z powodu nietrzymania moczu i może być stosowany pod wkładkami urologicznymi
- Może być nakładany wokół brzegów ran, by chronić skórę przed podrażnieniami lub powstawaniem odleżyn spowodowanych wysiękami
- Pomaga chronić skórę przed uszkodzeniami spowodowanymi ścieraniem lub przecięciami
- Pomaga zapobiegać maceracji
- Pomaga zapobiegać ścieraniu naskórka
- Pomaga utrzymać pH skóry
- Pomaga zapobiegać uszkodzeniu skóry spowodowanemu częstym myciem rąk

Środki ostrożności

Stosując po raz pierwszy, należy wypróbować krem na niewielkim obszarze skóry. W razie wystąpienia podrażnień należy zaprzestać stosowania.

Instrukcje użycia

Nakładac na czystą, suchą skórę trzy razy dziennie lub wedle wymogów. Nałożyć ponownie po kąpielu lub przy każdej zmianie opatrunku.

Nadaje się do stosowania u dzieci.